



王宏志，香港大学文学士及哲学硕士，英国伦敦大学亚非学院哲学博士，主修翻译及现代中国文学。现任香港中文大学荣休讲座教授兼研究教授、翻译研究中心主任；上海复旦大学中文系兼任教授及博导、文学翻译研究中心名誉主任；上海外国语大学高级翻译学院兼任讲座教授及博导，湖南科技大学“湘江学者”特聘教授、翻译史与跨文化研究所名誉所长；《译丛》行政主编及《翻译学报》主编。近年主要研究晚清以来中国翻译史，尤专注翻译在近代中英关系之角色。主要著作有：《龙与狮的对话：翻译与马戛尔尼访华使团》、《翻译与近代中国》、《翻译与文学之间》、《重释“信达雅”：二十世纪中国翻译研究》、《鲁迅与“左联”》、《文学与政治之间：鲁迅·新月·文学史》及 *Politics and Literature in Shanghai: The Chinese League of Left-wing Writers, 1930-1936* 等。